

## AUS DEN KIRCHEN

**Samstag, 29.05.2010**

St. Maximilian Kolbe Kirche – 17.30 Uhr  
St. Lucia Kirche – 18.00 Uhr  
St. Sebastian Kirche – 18.00 Uhr

**Sonntag, 30.05.2010**

Evangelisch –methodistische Kirche – 10.00 Uhr  
Evangelische Friedenskirche - 09.30 Uhr  
Gustav-Adolf-Kirche – 10.30 Uhr  
Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde – 09.30 Uhr  
St. Lucia Kirche – 09.00 Uhr  
St. Sebastian Kirche – 10.30, 18.00 Uhr  
St. Markus Kirche – 09.30, 16.00, 19.30 Uhr  
St. Maximilian Kolbe Kirche – 11.00 Uhr

**Samstag, 05.06.2010**

St. Sebastian Kirche – 18.00 Uhr  
St. Lucia Kirche – 18.00 Uhr  
St. Maximilian Kolbe Kirche – 17.30 Uhr

**Sonntag, 06.06.2010**

Evangelisch –methodistische Kirche – 10.00 Uhr  
Evangelische Friedenskirche - 10.00 Uhr  
Gustav-Adolf-Kirche – 11.00 Uhr  
Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde – 09.30 Uhr  
St. Lucia Kirche – 09.00 Uhr  
St. Sebastian Kirche – 10.30 Uhr  
St. Markus Kirche – 09.30, 16.00, 19.30 Uhr  
St. Maximilian Kolbe Kirche – 11.00 Uhr  
Gemeindehaus Lämmerspiel – 10.45 Uhr

**Samstag, 12.06.2010**

St. Sebastian Kirche – 18.00 Uhr  
St. Maximilian Kolbe Kirche – 17.30 Uhr

**Sonntag, 13.06.2010**

Evangelische Friedenskirche – 09.30 Uhr  
Gustav-Adolf-Kirche – 10.30 Uhr  
Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde – 10.00 Uhr  
St. Lucia Kirche – 10.30 Uhr  
St. Sebastian Kirche – 09.00 Uhr  
St. Markus Kirche – 09.30, 16.00, 19.30 Uhr  
St. Maximilian Kolbe Kirche – 11.00 Uhr

**Samstag, 19.06.2010**

St. Maximilian Kolbe Kirche – 17.30 Uhr  
St. Sebastian Kirche – 18.00 Uhr  
St. Lucia Kirche – 18.00 Uhr

**Sonntag, 20.06.2010**

Evangelisch –methodistische Kirche – 10.00 Uhr  
Evangelische Friedenskirche - 09.30 Uhr  
Gustav-Adolf-Kirche – 10.30 Uhr  
Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde – 09.30 Uhr  
St. Lucia Kirche – 09.00 Uhr  
St. Sebastian Kirche – 10.30 Uhr  
St. Markus – 09.30, 16.00, 19.30 Uhr  
St. Maximilian Kolbe Kirche – 11.00 Uhr  
Gemeindehaus Lämmerspiel – 10.45 Uhr

## NOTDIENSTE

Ärztlicher Notdienst  
Friedensstraße 20  
63165 Mühlheim am Main

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donners-  
tag ab 19.00 Uhr,

Mittwoch ab 13.00 Uhr bis  
07.00 Uhr,

Freitag 19.00 Uhr bis Montag  
07.00 Uhr,

Wochentags ab 21.00 Uhr  
sowie Wochenende

Nachts von 00.00 Uhr bis  
07.00 Uhr nur telefonisch  
unter 06108/76982

## MÜHLHEIM GRATULIERT

**Freitag, 28.05.2010**

Ella Schönrock, Ludwigstraße 59, 84 Jahre,  
Regina Nokielski, Müllerweg 27, 83 Jahre,  
Cäcilia Wegner, Freiherr-vom-Stein-Straße  
9, 80 Jahre

**Samstag, 29.05.2010**

Walburga Sauer, Fichtestraße 25, 90 Jahre,  
Hedwig Bergmann, Grimmstraße 22, 89  
Jahre, Erich Kefler, Thomas-Mann-Straße  
21, 82 Jahre, Magdalena Seidel, Wald-  
heimer Straße 3, 81 Jahre

**Montag, 31.05.2010**

Ottilie Eib, Beethovenstraße 9, 87 Jahre,  
Anna Mierzwa, Trachstraße 19, 81 Jahre

**Dienstag, 01.06.2010**

Angela Sommer, Robert-Koch-Straße 38,  
82 Jahre, Gerda Wollny, Breslauer Straße  
11, 81 Jahre

**Mittwoch, 02.06.2010**

Friedrich Schmitt, Pestalozzistraße 10,  
94 Jahre, Erwin Werner, Thomas-Mann-  
Straße 32, 87 Jahre, Stefanie Schneider,  
Gerhart-Hauptmann-Straße 34, 85 Jahre,  
Maria Hittel, Föhrenstraße 4b, 84 Jahre

**Donnerstag, 03.06.2010**

Kurt Walther, Henri-Dunant-Straße 12, 90  
Jahre, Ingeborg Egloffstein, Körnerstraße  
5, 87 Jahre, Josef Behl, Thomas-Mann-  
Straße 2, 87 Jahre, Gertrud Schmidt,  
Kreuzstraße 18, 85 Jahre

**Freitag, 04.06.2010**

Gerda Werner, Steinheimer Straße 11, 88  
Jahre, Heinrich Egger, Schubertstraße 2,  
86 Jahre

**Samstag, 05.06.2010**

Elisabeth Hartung, Lessingstraße 52, 89  
Jahre, Alfred Schäfflein, Hauffstraße 16,  
87 Jahre, Shefkete Ukshini, Schillerstraße  
84, 85 Jahre, Horst Sandebeck, Friedrich-  
straße 3, 83 Jahre

**Sonntag, 06.06.2010**

Richard Lenz, Alfred-Delp-Straße 2, 86  
Jahre, Arno Lahm, Lämmerspieler Straße  
60, 83 Jahre, Anna Juchum, Angergasse  
17, 82 Jahre

**Montag, 07.06.2010**

Jakob Gross, Müllerweg 19, 83 Jahre  
**Dienstag, 08.06.2010**  
Maximina Calvo Abad, Untermainstraße  
19, 93 Jahre, Elfrieda Donat, Lämmers-  
pieler Straße 51, 89 Jahre, Edith Suchan,  
Blumenstraße 16, 81 Jahre

**Mittwoch, 09.06.2010**

Margareta Kaiser, Bornweg 14, 94 Jahre,  
Rita Ritz, Hermann-Hesse-Straße 57, 87  
Jahre, Louise Maul, Im Heimgarten 20, 80  
Jahre

**Donnerstag, 10.06.2010**

Anneliese Severin, Buchen-  
weg 17, 83 Jahre

**Freitag, 11.06.2010**

Liselotte Schubert, Ulmen-  
straße 17, 87 Jahre, Margot  
Jung, Geleitstraße 6, 87 Jahre

**Samstag, 12.06.2010**

Heinz Janitz, Bieberer Straße  
15, 83 Jahre

**Sonntag, 13.06.2010**

Josefine Bergmann, Stauffen-  
bergstraße 30, 89 Jahre,  
Maria Trumpfheller, Hoff-  
mannstraße 29, 82 Jahre,  
Walter Kutger, Eigenheim-  
straße 6, 81 Jahre, Richard  
Stöcklein, Alter Frankfurter  
Weg 107, 80 Jahre

**Montag, 14.06.2010**

Kurt Oehme, Föhrenstraße  
4, 83 Jahre, Walter Moritz,  
Goethestraße 35, 80 Jahre

**Dienstag, 15.06.2010**

Ruth Leistner, Hoffmann-  
straße 24, 89 Jahre

**Mittwoch, 16.06.2010**

Elisabeth Wüschel, Robert-  
Schuman-Straße 2, 83 Jahre

**Donnerstag, 17.06.2010**

Siegfried Brannemann,  
Brunnenweg 14, 85 Jahre,  
Karl Heinz Ruhl, Am Letzten  
Busch 4, 83 Jahre

**Samstag, 19.06.2010**

Joseph Krämer, Bahnhof-  
straße 71, 84 Jahre

**Sonntag, 20.06.2010**

Irene Krößlinger, Krumm-  
straße 15, 85 Jahre

**Montag, 21.06.2010**

Karl Steiner, Brunnenweg 4,  
93 Jahre, Anna Maria  
Baranek, Dietesheimer  
Straße 65, 91 Jahre, Eleono-  
re Ziplies, Hermann-Hesse-  
Straße 13, 80 Jahre

**Dienstag, 22.06.2010**

Johanna Kunkel, Bürger-  
meister-Beheim-Straße 56,  
90 Jahre, Elisabeth Blamm,  
Albertstraße 23, 87 Jahre,  
Hans Rothe, Forsthausstraße  
28, 85 Jahre, Anna Wie-  
gand, Schillerstraße 72, 83  
Jahre, Maria Kais, Kolping-  
straße 3, 82 Jahre

**Mittwoch, 23.06.2010**

Katharina Picard, Elisa-  
bethenstraße 38, 85 Jahre,  
Edgar Spahn, Elisabethen-  
straße 33, 80 Jahre

**Goldene Hochzeit**

27. Mai 2010, Horst und  
Magdalena Jungfer, Bebraer  
Straße 6

03. Juni 2010, Alfred und Ma-  
ria Knecht, Grimmstraße 13

18. Juni 2010, Günter und  
Adelheid Hainz, Ludwigstraße  
43

**Diamantene Hochzeit**

27. Mai 2010, Dr. Hans und  
Sophie Hildebrandt, Ringstra-  
ße 12

03. Juni 2010, Reinhold und  
Elisabeth Faller, Obermain-  
straße 18

Heiße Sambarhythmen las-  
sen den Fuß im Takt wippen,  
während die Eiswürfel im  
Drink langsam schmelzen.  
Der Platz im Liegestuhl wird  
gerade wieder frei, als die  
Band zu einem fulminanten  
Crescendo anhebt und  
ihre Stücke beendet. Wer  
denkt, die eben beschrie-  
bene Szene könnte sich nur  
im noch lang entfernten  
Sommerurlaub oder in der  
Phantasie wintergeplagter  
Gemüter abspielen, liegt  
falsch. Einen Tag lang wird  
sich der Bürgerpark am 19.  
Juni in die Partyzone der  
Rodau-Beach-Party verwan-  
deln. Sommerurlaub vor der  
Haustür, sozusagen.

Wissenschaftler haben  
herausgefunden, dass schon  
kurze Ruhephasen zu mehr  
Ausgeglichenheit im Alltag  
führen und sich positiv auf die  
Stressbewältigung auswirken.  
Genau an diesem Punkt ent-  
stand vor ein paar Monaten  
die Idee, eine Rodau-Beach-  
Party auszurichten und dem  
hektischen Alltag entgegenzu-  
wirken. Weiß gegen Schwarz,  
Faust gegen Mephisto, Peter  
Pan gegen Captain Hook,  
Mühlheim gegen Stress.

Wo vor Kurzem nur ein  
Gedanke war, steht heute ein  
fertiges Konzept. Das Motto  
war schnell gefunden: Eine  
Beach-Party mitten in der  
Stadt. Sie ist Teil des Wett-  
bewerbs „Ab in die Mitte“,  
bei dem die Stadt Mühlheim  
als Landessieger hervorging  
und so in ihren Bemühungen,  
die Ortsteilmitten zu beleben,  
vom Land Hessen finanziell  
unterstützt wird. Typische  
Beach-Partys finden am Meer  
oder am See statt – nicht  
so in Mühlheim. Innovativ  
präsentiert sich die Stadt  
und funktioniert das Ufer der  
Rodau kurzerhand zum  
Strand um. Nicht der als  
beliebtes Ausflugsziel be-  
kannte Main soll als Location  
dienen, sondern das  
kleine Bächlein, das sich  
durch Mühlheim schläng-

elt und vor kurzem erst in  
mühsamer Arbeit rena-  
turiert wurde. Die liebe-  
volle Detailarbeit, die dahinter  
steckt, kommt langsam zum  
Vorschein und präsentiert  
sich besonders im Sommer  
in seiner vollen Pracht. Grüne  
Grasflächen, bunte Blumen,  
junge Bäume und zwischen-  
drin quakende Enten, die  
es sich auf dem Rodau-Ufer  
gemütlich machen, wirken  
fast schon wie aus einem  
britischen Film entsprungen.  
„Das Areal im Bürgerpark  
bietet genügend Platz und  
Potenzial, um vielseitig  
genutzt zu werden“, begrüßt  
Bürgermeister Bernd Müller  
die Idee der Rodau-Beach-  
Party.

Die Kinder, die sich nach dem  
Tag im Kindergarten oder  
in der Grundschule auf dem  
Spielplatz tummeln, haben  
das schon längst erkannt. Ob  
sie sich mit Sandburgenbau,  
Seilbahnfahren oder Schau-  
keln beschäftigen, Langweile  
hat hier keine Chance. Im-  
mer wieder dringt fröhliches  
Kinderlachen durch den  
Park bis zur viel befahrenen  
B43 und lässt den Lärm der  
Autos und der LKW nichtig

erscheinen. Geschätzt wird  
der Spielplatz wegen seiner  
verschiedenen Spielgeräte,  
die sowohl bei Kleinkindern  
als auch bei den Älteren auf  
der Beliebtheitskala weit oben  
angesiedelt sind. Dass der  
Spielplatz von keiner Seite  
für Kinder gefährliche Straßen  
angrenzt, verschafft ihm einen  
weiteren Pluspunkt. Die  
Eltern und Großeltern  
können beruhigt einen kleinen  
Pausch halten, ohne dass ihre  
Kinder und Enkel einer direk-  
ten Gefahr ausgesetzt sind.

Wer am Mühlheimer  
Hallenbad vorbeischaute, ent-  
deckt wahre Künstler. Mit  
einem Skateboard gerade-  
aus zu fahren, ohne nach  
wenigen Metern ins  
Straucheln zu kommen, ist  
schon schwierig genug. Die  
Jugendlichen stürzen sich mit  
ihren Skateboards, Inlines-  
kates und Kickrollern ohne  
Angst die meterhohe Half-  
pipe runter, um im nächsten  
Moment mit einem stolzen  
Blick zu ihren Freunden heil  
an der anderen Seite anzu-  
kommen. Vor ziemlich ge-  
nau einem Jahr bekam die  
Skateranlage im Bürgerpark  
ein neues Aussehen. Die ehe-

malige Buckelpiste konnte zu  
einem glatten Boden geformt  
werden, auf dem die neuen  
Skate-Elemente ihren Platz  
fanden. Die Umbauarbeiten  
gefielen den Jugendlichen und  
die „Pipe“, wie sie die Skater-  
anlage nennen, ist zum belieb-  
testen Treffpunkt geworden.

Während das Rattern der  
Rollen auf der Skateranlage  
nicht zu überhören ist, ver-  
gnügen sich die Boule-Spieler  
in direkter Nachbarschaft auf  
dem Bouleplatz. Das Spiel  
mit Familie und Freunden  
den Rhythmen lauschen, die  
von einer Percussion-Forma-  
tion der Artificial Family  
Mühlheim gekonnt in Szene  
gesetzt werden. Der Mix aus

ger Straße 2, Obertshausen,  
06104/9489853  
Apotheker im Bismarckhof,  
Waldstraße 43, Offenbach,  
069/8003192  
bis 22.00 Uhr – Tempelsee-  
Apotheker, Brunnenweg 50,  
Offenbach, 069/85003646

**05.06.2010**

Beethoven-Apotheker, Beet-  
hovenstraße 21c, Oberts-  
hausen, 06104/42755

**Markt-Apotheker,**

Bieberer Straße 6, Offenbach,  
069/8805933

bis 22.00 Uhr – Viktoria-  
Apotheker, Langstraße 20,  
OF-Bürgel, 069/865500

**06.06.2010**

Schloß-Apotheker, Hohe-  
bergstraße 1, Heusenstamm,  
06104/2255

Europa-Apotheker, Marktplat

9, Offenbach, 069/888766  
bis 22.00 Uhr – Schloss-  
Apotheker, Bürgeler  
Straße 35, OF-Rumpenheim,  
069/864004

**12.06.2010**

Neue Raths-Apotheker,  
Bahnhofstraße 1, Mühlheim,  
06108/97880

Einhorn-Apotheker, Frank-  
furter Straße 42, Offenbach,  
069/813173

bis 22.00 Uhr – Apotheke am  
Buchhügel, Lichtenplattenweg  
51, Offenbach, 069/855920

**13.06.2010**

Linden-Apotheker, Hegel-  
straße 2, Heusenstamm,  
06104/61130

Schwanen-Apotheker,  
Marktplatz 8, Offenbach,  
069/8090660  
Bis 22.00 Uhr – Schiller-



Die „Müllemer Maahütt“ an der Rodaumündung hat über die Pfingstfeiertage die Feuertaufe bestanden. Auch an der Rodau-Beach-Party werden sich die Betreiber beteiligen.

mühl  
heim  
am  
main

## Der Rathausbote

Nachrichten aus Mühlheim am Main

DONNERSTAG, 27. MAI 2010

NR. 04/2010

Der Bürgerpark - Erholungs-  
oase und Treffpunkt  
der Generationen

Die Stadt Mühlheim lädt zur Rodau-Beach-Party am 19. Juni ein



Die Vorbereitungen für die Rodau-Beach-Party laufen auf vollen Touren. Mit von der Partie ist auch die Kindertagesstätte Bürgerpark.

erscheinen. Geschätzt wird  
der Spielplatz wegen seiner  
verschiedenen Spielgeräte,  
die sowohl bei Kleinkindern  
als auch bei den Älteren auf  
der Beliebtheitskala weit oben  
angesiedelt sind. Dass der  
Spielplatz von keiner Seite  
für Kinder gefährliche Straßen  
angrenzt, verschafft ihm einen  
weiteren Pluspunkt. Die  
Eltern und Großeltern  
können beruhigt einen kleinen  
Pausch halten, ohne dass ihre  
Kinder und Enkel einer direk-  
ten Gefahr ausgesetzt sind.

Wer am Mühlheimer  
Hallenbad vorbeischaute, ent-  
deckt wahre Künstler. Mit  
einem Skateboard gerade-  
aus zu fahren, ohne nach  
wenigen Metern ins  
Straucheln zu kommen, ist  
schon schwierig genug. Die  
Jugendlichen stürzen sich mit  
ihren Skateboards, Inlines-  
kates und Kickrollern ohne  
Angst die meterhohe Half-  
pipe runter, um im nächsten  
Moment mit einem stolzen  
Blick zu ihren Freunden heil  
an der anderen Seite anzu-  
kommen. Vor ziemlich ge-  
nau einem Jahr bekam die  
Skateranlage im Bürgerpark  
ein neues Aussehen. Die ehe-

malige Buckelpiste konnte zu  
einem glatten Boden geformt  
werden, auf dem die neuen  
Skate-Elemente ihren Platz  
fanden. Die Umbauarbeiten  
gefielen den Jugendlichen und  
die „Pipe“, wie sie die Skater-  
anlage nennen, ist zum belieb-  
testen Treffpunkt geworden.



Skaterbahn und Basketballplatz sind einer der beliebtesten Plätze für Jugendliche im Bürgerpark.

Während das Rattern der  
Rollen auf der Skateranlage  
nicht zu überhören ist, ver-  
gnügen sich die Boule-Spieler  
in direkter Nachbarschaft auf  
dem Bouleplatz. Das Spiel  
mit Familie und Freunden  
den Rhythmen lauschen, die  
von einer Percussion-Forma-  
tion der Artificial Family  
Mühlheim gekonnt in Szene  
gesetzt werden. Der Mix aus

vereint Gemeinschaftlich-  
keit, Spaß und Spannung und  
zieht so auch immer mehr  
Jugendliche an. Schüler des  
Friedrich-Ebert-Gymnasiums  
haben diesen Wert bereits  
erkannt und widmen sich  
inzwischen regelmäßig mit  
den angestammten Boule-  
Spielern der unterhaltenden  
Beschäftigung.

Der Bürgerpark findet bei  
Jung und Alt großen An-  
klang. Er ist generationsüber-  
greifender Treffpunkt und  
Erholungs- oase in einem. Mit  
der Rodau-Beach-Party will  
das Planungsteam genau  
diese Aspekte hervorheben  
und publik machen. Los geht  
es am 19. Juni um 16 Uhr, wenn  
die „Müllemer Maahütt“ ihre  
Porten öffnet und die Gäste  
zum Picknick im Park ein-  
lädt. Der Wagen, der seit  
Pfungsten die Radfahrer und  
Spaziergänger am Main  
versorgt, lockt mit alkoholf-  
freien Drinks, frisch gemahle-  
nem Kaffee und Eis.  
Auf der Liegewiese zwischen  
Rodau und Hallenbad können  
Sie es sich auf Stühlen oder  
Decken bequem machen und

Fortsetzung von Seite 1

### Der Bürgerpark - Erholungs- und Treffpunkt der Generationen

Die Stadt Mühlheim lädt zur Rodau-Beach-Party am 19. Juni ein

afrikanischem Trommelzauber, coolen Reggae-Beats und brasilianischem Samba passt perfekt in die sommerliche Atmosphäre. Für die Kleinen stellt die Müllemer Maahütt' Spielzeug zur Verfügung, damit der Ausflug in den Bürgerpark zum Familien-Highlight wird. Zwischen 16 und 19 Uhr hat das Team etwas Außergewöhnliches geplant. Mehrere Slackline-Künstler aus Frankfurt werden ihr Können unter Beweis stellen. Sie werden auf einem zwischen zwei Bäumen gespannten Band Kunststücke vorführen, an denen sich vom Kind bis zum Senior im Anschluss jeder versuchen kann. Was einfach aussieht, kann sich im Selbstversuch als wacklige Angelegenheit entpuppen. Für den Künstler heißt es: Balance wahren, sonst droht der Absturz – und das aus bis zu zwei Metern Höhe. Um 18:30 Uhr wartet schon das nächste Highlight auf die Beach-Party-Gäste. Das Jugendzentrum wird zum Publikumsmagneten, wenn die erste von drei Rock-Bands die Bühne betritt. „Das werden

den Bands aus dem Umkreis präsentieren will. Mit Fusion Fly, The4Udience und einer weiteren Band wurden drei Mühlheimer Bands gefunden, die den Rockfans einheizen werden. Die Veranstalter wollen im Jugendzentrum alkoholfreie Cocktails und Shakes anbieten, die dem Motto einer Beach-Party gerecht werden. „Im Anschluss an das Konzert folgt der Höhepunkt des Tages“, verspricht Till Böttcher, Mitglied des Planungsteams. Bei „Rodau in Flammen“ begeistern die Artisten der Firedancer die Zuschauer mit einer Mischung aus Musik, Tanz und Jonglage. Sie lassen Feuer und Licht verschmelzen und machen die Nacht für einen kurzen Moment wieder zum Tag. Der Rathauschef sagt über das Event: „Die Rodau-Beach-Party hebt die Qualitäten der Stadt als Wohlfühlstadt hervor und ich hoffe, dass sie ein voller Erfolg wird.“



Das Planungsteam des Rockkonzertes: Nadja Sijaric, Vincent Hoff, Martin Deiß, Susanne Northmann und Sven Emig.

dreieinhalb Stunden auf einem hohen musikalischen Niveau“, versichern die Sprecher des Jugendforums, Nadja Sijaric, Sven Emig und Vincent Hoff, die gemeinsam mit Martin Deiß und Susanne Northmann von der Jugendpflege das Event auf die Beine gestellt haben. „Gerade für junge Bands ist das eine super Möglichkeit, sich der Öffentlichkeit zu präsentieren“, betont Vincent Hoff, der selbst mit seiner Band im JUZ auftreten wird. Das Konzert im Rahmen der Rodau-Beach-Party ist der Anfang einer vom Jugendforum initiierten Konzertreihe, die in regelmäßigen Abständen

In Mühlheim gibt es viele Grünflächen, die zur Erholung einladen und nur darauf warten, genutzt zu werden. Die Mainauen, die Steinbrüche oder die Wälder rund um Mühlheim lassen das Herz eines Naturliebhabers höher schlagen. Nach Belieben kann zwischen kühlen, schattigen Plätzen unter alten Bäumen oder sonnigen Liegewiesen gewählt werden. Entdecken Sie bisher unbekannte Orte in Mühlheim und finden Sie Ihre persönliche Erholungs- und Treffpunkt im Bürgerpark in Mühlheims Innenstadt.

#### IMPRESSUM

Herausgeber: Magistrat der Stadt Mühlheim am Main, Rathaus, Friedensstraße 20, 63165 Mühlheim am Main, Telefon: (06108) 601-600.  
E-Mail: pressestelle@stadt-muehlheim.de, Internet: www.muehlheim.de, v.i.S.d.P. Bürgermeister Bernd Müller, Rathaus, Friedensstraße 20, 63165 Mühlheim am Main  
Redaktion, Gestaltung und Layout: FB IV - Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Druck Gestaltung & Druck Seib GmbH, Dieselstraße 6-8, 63165 Mühlheim am Main, Telefon: (06108) 7930-0, E-Mail: info@seib-druck.de, Internet: www.seib-druck.de  
Vertrieb: Magistrat der Stadt Mühlheim, Auflage: 3.000 Exemplare, Erscheinungsweise: monatlich

## VERANSTALTUNGEN

### Donnerstag, 27. Mai 2010

„Buntes Tastenspiel“, Musikschule der Stadt Mühlheim, 18.00 Uhr, Gustav-Adolf-Kirche, Untermainstraße

### Freitag, 28. Mai 2010 - Sonntag, 30. Mai 2010

125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Dietesheim – Jubiläumsfest, Vereinsheim Kultur und Mehr, Am Grünen See 1

### Samstag, 29. Mai 2010 - Sonntag, 30. Mai 2010

Spargel- & Erdbeerfest, Sport-Union Mühlheim e.V., Gelände der Sport-Union, Friedensstraße 110

### Samstag, 29. Mai 2010

35 Km Radtour zum Eisköhler nach Hainburg, ADFC-Ortsgruppe Mühlheim, 13.30 – 17.00 Uhr, Rathausinnenhof, Friedensstraße 20, Stadtführung – Altstadt, Stadtführung mit Herrn Werner Kempf, 15.00 Uhr, Altstadt von Mühlheim

### Sonntag, 30. Mai 2010

80 Km Radtour zur Ronneburg und ins Kinzigtal, ADFC-Ortsgruppe Mühlheim, 10.00 – 18.00 Uhr, Rathausinnenhof, Friedensstraße 20, "Musik macht FreuNde", Musikschule der Stadt Mühlheim, 17.30 Uhr, St. Markus Kirche

### Mittwoch, 02. Juni 2010

Treffen "Mühlheimer Künstler-Werkstatt", Mühlheimer Künstler-Werkstatt, Atelier im Untergeschoß der Willy-Brandt-Halle, Dietesheimer Straße 90

### Mittwoch, 02. Juni 2010 - Sonntag, 06. Juni 2010

Fußballwerbetage, Sportvereinigung Dietesheim e.V., Sportanlage Dietesheim, Am Wingerterweg 5

### Donnerstag, 03. Juni 2010

Sommerfest, Katholischer Kirchenchor Sankt Sebastian, Schwesternheim, Hauptstraße 3, 35 Km Radtour Fronleichnam – Oldtimertag, ADFC-Ortsgruppe Mühlheim, 10.00 – 17.00 Uhr, Rathausinnenhof, Friedensstraße 20, Pfarrfest, Pfarrgemeinde St. Lucia, 11.00 Uhr, Pfarrheim St. Lucia, Bischof-Ketteler-Straße 7

### Freitag, 04. Juni 2010 - Sonntag, 06. Juni 2010

100 jähriges Jubiläum, F.C. Kickers-Viktoria Mühlheim 1910 e.V., Sportzentrum Mühlheim

### Freitag, 04. Juni 2010

Altstädter-Stammtisch, MFC "Die Altstädter", 19.30 Uhr, Gaststätte Alte Mühle, Apfelbaumgasse 2

### Samstag, 05. Juni 2010 - Sonntag, 06. Juni 2010

Tag des Hundes - 60 Jahre Verein für Deutsche Schäferhunde Ortsgemeinschaft Mühlheim am Main, Verein für Deutsche Schäferhunde OG Mühlheim am Main, Übungsgelände, Spessartstraße

### Sonntag, 06. Juni 2010

Waldfest, Musikverein Dietesheim 1904 e.V., Vereinsgelände, Am Grünen See 1, 160 Km Radtour Main total, ADFC-Ortsgruppe Mühlheim, 08.00 -19.30 Uhr, Rathausinnenhof, Friedensstraße 20

### Dienstag, 08. Juni 2010

Ausschuss für Familie, Soziales, Kultur und Integration, Stadt Mühlheim am Main, 18.00 Uhr, Stadtverordnetenversammlungssaal

### Mittwoch, 09. Juni 2010

Ausschuss für Bauwesen, Sicherheit und Umwelt, Stadt Mühlheim am Main, 18.00 Uhr, Stadtverordnetenversammlungssaal, Feierabendtour 2 Zum Grünen Baum, ADFC-Ortsgruppe Mühlheim, 18.30 Uhr, Rathausinnenhof, Friedensstraße 20

### Donnerstag, 10. Juni 2010

Haupt- und Finanzausschuss, Stadt Mühlheim am Main, 18.00 Uhr, Stadtverordnetenversammlungssaal

### Samstag, 12. Juni 2010

Schulfest, Geschwister-Scholl-Schule, Thomas-Mann-Straße 12, 100 Km Radtour - Ein schöner Tag in der Rhön, ADFC-Ortsgruppe Mühlheim, 07.00 – 20.00 Uhr, Rathausinnenhof, Friedensstraße 20, Stadtführung – Naherholungsgebiet, Stadtführung mit Herrn Werner Kempf, 15.00 Uhr, Naherholungsgebiet-Steinbrüche,

### Samstag, 12. Juni 2010 - Dienstag, 15. Juni 2010

Mühlheimer Kerb, Verkehrs- und Verschönerungsverein Mühlheim e.V., Bürgerpark, Ringstraße

### Mittwoch, 16. Juni 2010

Vortrag mit anssl. Diskussion / Referent: Prof. Dr. Marianne Gronemeyer, Hospizgemeinschaft Mühlheim e.V., 19.00 Uhr, Rathaus - Großer Sitzungssaal, Friedensstraße 20

### Donnerstag, 17. Juni 2010

Stadtverordnetenversammlung, Stadt Mühlheim am Main, 18.00 Uhr, Stadtverordnetenversammlungssaal

### Samstag, 19. Juni 2010 - Sonntag, 20. Juni 2010

Pfarrfest, Katholische Pfarrgemeinde St. Maximilian Kolbe, Müllerweg 20

### Sonntag, 20. Juni 2010

Künstlerfest, Mühlheimer Künstler-Werkstatt, Willy-Brandt-Halle incl. Außenbereich, Dietesheimer Straße 90, Sommerfest, DTK Offenbach/Mühlheim, Vereinsgelände, Am Grünen See 17, 90 Km Radtour nach Darmstadt auf die Rosenhöhe, ADFC-Ortsgruppe Mühlheim, 09.00 – 18.00 Uhr, Rathausinnenhof, Friedensstraße 20, Tauschtage, Briefmarkenfreunde Mühlheim am Main e.V., 09.30 – 12.00 Uhr, Willy-Brandt-Halle, im kleinen Kolleg, Dietesheimer Straße 90, "Musikschule unterwegs - gleich nebenan!", Musikschule der Stadt Mühlheim, 12.15 Uhr, Gustav-Adolf-Kirche, Kirchgarten, Untermainstraße 4, Festliches Konzert, Katholischer Kirchenchor Sankt Sebastian, 17.00 Uhr, Pfarrkirche, Hanauer Str. 23

## Duftende Kräuterschnecke im Innenhof

Thymian, Lavendel, Oregano, Minze und Petersilie sind nur einige der vielen Kräuter, die am Samstag, 12. Juni ab 10 Uhr in die große Kräuterschnecke im Innenhof der Häuser Holbeinstraße 1-3, Dietesheimer Straße 67-71 und Gerhart-Hauptmann-Straße 18-20 gepflanzt werden.

Die begehbare Kräuterschnecke hat einen Durchmesser von etwa sechs Metern bei einer maximalen Höhe von 80 Zentimetern. Unsere Mieter der umliegenden Häuser sind herzlich eingeladen, mit zu pflanzen. Nach getaner Arbeit wollen wir gemeinsam mit Ihnen die Einweihung der Grünanlagen und damit das Ende der Sanierung mit einem kleinen Grillfest feiern. Alle Wohnbau-Mieter sind hierzu willkommen.

Die Bepflanzung der Kräuterschnecke bildet den Abschluss der umfangreichen Modernisierungsmaßnahme, die im März 2009 startete. Insgesamt betroffen waren 72 Wohnungen in den Immobilien Holbeinstraße 1-3, 2-4 und 6-8 sowie Gerhart-Hauptmann-Straße 18-20 und Dietesheimer Straße 67-71. Die Gebäude wurden grundhaft energetisch saniert. Ziel



In diesen Tagen wird die begehbare Kräuterschnecke gemauert, am 12. Juni findet dann die Bepflanzung statt.

war es, die Umwelt zu schonen und zugleich die Energiekosten deutlich zu reduzieren. Dies führt wiederum zu geringeren Betriebskosten für die Mieter. Im Laufe des Jahres wurden die Dächer neu gedeckt, Fenster ausgewechselt, neue große Balkone montiert und die Leitungen für

Wasser, Strom und Heizungen grundhaft erneuert und ausgetauscht. Außerdem bekam jede Wohnungseinheit ein neues Bad und in der Küche einen neuen Fliesenspiegel. Teilweise verfügen die Wohnungen nun auch über neue Fußböden. Die Treppenhäuser wurden modernisiert. Von

außen erhielten die Gebäude eine umfassende Dämmung und die Wärmeversorgung des Wohngebiets erfolgt über eine Heizzentrale mit einem Blockheizkraftwerk. Diese Lösung führt zu niedrigeren Heizkosten und bietet Möglichkeit, günstigen Ökostrom zum Sondertarif abzunehmen.

### Umfangreiche Teilsanierung

42 Wohnungen werden modernisiert



42 Wohnungen werden derzeit an moderne Wohnstandards angepaßt.

Kindertagesstätten und Schulen befinden sich in der Nachbarschaft, Einkaufsmöglichkeiten sind fußläufig erreichbar und das beliebte Naherholungsgebiet Main liegt quasi vor der Haustür: die zentrale Wohnlage Ludwigstraße/ Dietesheimer Straße und Gerhart-Hauptmann-Straße im Herzen Mühlheims ist begehrt. Unsere Häuser in diesem Areal entstanden in den Jahren um 1950 herum, die dortigen 1-, 2- und 3-Zimmer Wohnungen sind mittlerweile in die Jahre gekommen. 42 dieser Wohneinheiten werden derzeit im Rahmen von Teilsanierungsmaßnahmen an moderne Wohnstandards angepasst.

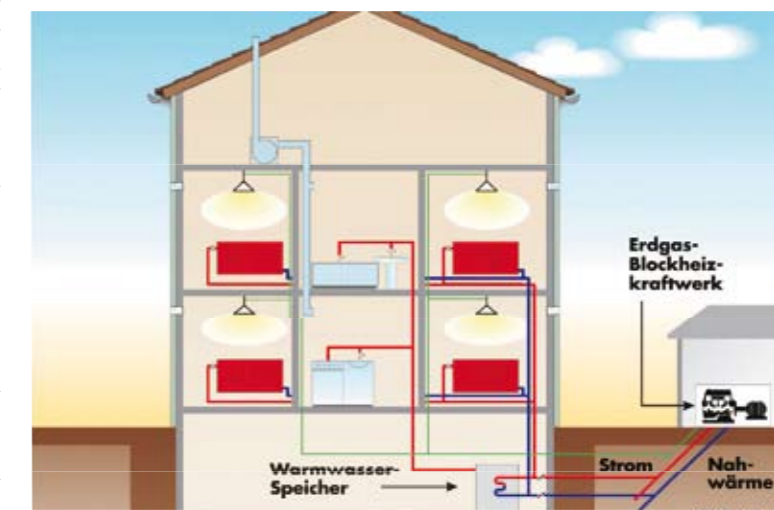
In jeder Wohnung erneuern wir die Elektrik vollständig, neben der Verlegung neuer Leitungen erfolgt ein Austausch der Lichtschalter und Steckdosen in sämtlichen Räumen. Alle Küchen erhalten neue, weiße Fliesenspiegel und hochwertige Fußböden aus Granit. Die übrigen Zimmer werden mit Laminatböden ausgestattet. Die Übergabe aller Wohnungen erfolgt tapezierfertig, wobei die Decken bereits tapeziert und gestrichen sind. Je nach Zustand werden die Zimmertüren ebenfalls ausgetauscht. Bis zum Herbst dieses Jahres wird die Teilsanierungsmaßnahme abgeschlossen sein.

### Eigenes Nahwärmenetz im Hausener Weg

Mieter können Ökostrom abnehmen

Die Häuser im Hausener Weg 1-19 werden seit Kurzem über ein eigenes Nahwärmenetz mit Wärme versorgt. Bisher wurden die beiden Wohnhäuser durch jeweils einen Gaskessel pro Gebäude beheizt. Jetzt sind die Immobilien Hausener Weg 1-9 und Hausener Weg 11-19 durch eine Nahwärmeleitung verbunden und werden durch zwei Erdgasbrennwertkessel und ein Blockheizkraftwerk (BHKW) mit Wärme versorgt. Spannend am Nahwärmenetz im Hausener Weg ist vor allem der Vergleich, wie sich der Gasverbrauch nach dem Austausch der Wärmeerzeuger entwickelt, wenn die Häuser nicht zusätzlich energetisch saniert werden wie im Fall des ersten Nahwärmenetzes im Wohngebiet Gerhart-Hauptmann-Straße, Dietesheimer Straße und Holbeinstraße.

Es wird somit erstmals möglich sein, genau nachzuweisen, welche Einsparungsmöglichkeiten allein der Austausch der Heizungsanlagen bietet. Zusätzlich zur beabsichtigten Wärme produziert das BHKW auch Strom, der durch die Kraft-Wärme-Kopplung (KW) entsteht. Diesen Strom, der im eigenen Wohngebiet entsteht, können die Anwohner zu besonders günstigen Bedingungen abnehmen. Der ökologische Strom kostet im MeinCent-Tarif immer einen Cent weniger pro Kilowattstunde als der m.power-Tarif der Stadtwerke. Realisiert wurde das Projekt wie auch das Nahwärmenetz in der Gerhart-Hauptmann-Straße/ Holbeinstraße/ Dietesheimer Straße von der Energieservice Mühlheim am Main GmbH, einer Tochter der Stadtwerke.



Dieses Prinzip greift auch im Hausener Weg 1-19.

Grafik: www.asue.de

## ÜBER UNS

### Wohnbau Mühlheim am Main GmbH

Elisabethenstraße 13  
63165 Mühlheim

Telefon: 06108 91063

Fax: 06108 910651

info@wohnbau-muehlheim.de

www.wohnbau-muehlheim.de

Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag

8.00 - 18.00 Uhr

## ZUR PERSON



Jörn Schmitz, Technik

Eine defekte Heizung oder ein tropfender Wasserhahn – wann immer eine Reparatur oder Instandhaltungsmaßnahme in unseren Wohnungen nötig ist, werden die Mieter mit unserer Abteilung Technik verbunden. Seit dem 1. März 2010 heißt der Ansprechpartner Jörn Schmitz. Der Bauzeichner übernimmt den Posten von Reiner Reichmann, der in den Außendienst gewechselt hat.

„Ich freue mich über den direkten Kontakt mit unseren Mietern und die Abwechslung, die der Arbeitsplatz bietet. Jeder Tag hält neue, spannende Herausforderungen bereit, kein Arbeitstag ist wie der andere“, erklärt Schmitz. Den neuen Techniker der Wohnbau erreichen Sie unter der Telefonnummer 06108 9106 42 oder per Mail unter schmitz@wohnbau-muehlheim.de.

### 47 neue Garagen

Im Rosenweg werden im Sommer 46 Garagen abgerissen. An dem 40 Jahre alten Garagenhof nagt der Zahn der Zeit. Mittlerweile sind viele Dächer undicht und die Garagen befinden sich insgesamt in einem maroden Zustand. An gleicher Stelle errichten wir direkt nach dem Abriss 47 neue Garagen in Übergröße. Im Vergleich zu gängigen Bauten haben die statt der üblichen 5,80 Metern eine Länge von 6,50 Metern und eine Breite von 3 Metern statt der üblichen 2,80 Meter. Voraussichtlich ab November 2010 können die neuen Garagen genutzt werden.